

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
Najstarejši slovenski dnevnik v Ohio  
Oglasi v tem listu so uspešni

# ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

**Kupujte VOJNE BONDE!**  
The Oldest Slovene Daily in Ohio  
Best Advertising Medium

LETO XXV. — LETO XXV.

CLEVELAND, OHIO, SATURDAY (SOBOTA), NOVEMBER 14, 1942.

STEVILKA (NUMBER) 268

## FRANCOSKA AFRIKA OB STRANI ZEDINJENIH DRŽAV

Francoski generali in diplomati ter francoski kvizlingi vlečejo Hitlerja neusmiljeno za nos.

## FRANCOSKA AFRIKA JE ENA SAMA ANTI-HITLERJEVSKA PETA KOLONA

Francoski Afriki je zaznala sledeče razvoje položaja: Francoski vojni letalci, ki so se pripravljajo za golo življenje, je francoska armada maršala de Gaulleja oziroma njene ostanki, ki so se iz Tobra, toda med njo in Tripolijem razračunali milijardne dolžnosti. Auguste Nogues, bivši francoski poveljnik Maroka, ki je prestopil k zavezniškim silam, je z njim vred zdaj zavezniškega vojnega svetovodje.

## NACISTI V BRAZILSKEM POSLANIŠTVU

RIO DE JANEIRO, 13. novembra. — Danes se je doznalo, da so nacisti preiskali brazilsko poslaništvo v Vichiju. Tukajšnje francosko poslaništvo je nemudoma sporočilo brazilskemu zunanjemu uradu svoje obžalovanje in ogorčenje nad tem postopkom. (Brazilija je sicer v vojni z Nemčijo, toda ni v vojni s Francijo in ni prekinila diplomatskih odnosov z Vichijem.)

## MURRAY ZOPET IZVOLJEN

BOSTON, 13. novembra. — Philip Murray je bil danes soglasno ponovno izvoljen za predsednika C. I. O. organizacije.

## Smrt pod poulično

Mestni delavec James Carmichael, star 64 let in stanujoč na 2630 East 38th St., je bil včeraj ubit pod vozom poulične železnice, kamor ga je zbil avtomobil, katerega je vozila neka ženska, ki je takoj nato pobegnila.

## DVOJE EKSEKUCIJ S PLINOM

SAN QUENTIN jetnišnica, Cal., 13. novembra. — V smrti celici tukajšnje jetnišnice sta bila danes s truplino plinom usmrčena dva po 22 let stara mladeniča iz San Franciscosa. Omenjena sta bila Delmar Arnold in Barzen Hoyt, ki sta bila obsojena zaradi roparskega umora 58 let starega grocerista Davida Ferrarija.

## NOV REKORD LADJE-GRADNJE

SAN FRANCISCO, 13. nov. — Danes je bil tukaj dosežen nov rekord v gradnji ladij. Pacific Bridge Co., je splavila 8.000-tonski parnik Samuel Very 80 ur nato, ko so pričeli z njegovo gradnjo. S tem je posekan včerajšnji rekord Henry J. Kaiserja, kjer je bil zgrajen nekoliko večji parnik v 111 urah in pol.

## Čas pomaknjen nazaj?

Mestni councilman William J. Rogers iz 15. varde bo predložil v ponedeljek v mestni zbornici predlog, da se pomakne v Clevelandu čas zopet za eno uro nazaj. Kot vzrok za to navaja nevarnost, ki preti šolskim otrokom, ki hodijo še v temi v šolo.

## Vile rojenice

Včeraj zjutraj so se zglasile vile rojenice pri družini Mr. Adolpha in Mrs. Helen Candon, 19205 St. Clair Ave., ter pustile v spomin krepkega sinčka. Mati in dete se nahajata v St. Luke's bolnišnici. Dekliško ime matere je bilo Budic, mladi oče pa sin obče poznane in spoštovane družine Mr. in Mrs. William Candon, 246 E. 214 St. — Čestitamo!

## Velika parada v počaščenje naših mornarjev

Povorka se bo pričela v nedeljo ob 2:30 popoldne na E. 134 cesti in St. Clair Ave.

V nedeljo popoldne bo ves severnovzhodni okraj Clevelanda počastil fante, ki služijo v ameriški vojni mornarici. Tega dne, namreč v nedeljo popoldne ob 2:30 se bo pričela ena največjih parad, ki se bo začela na E. 134. cesti in St. Clair Ave. do Five Points, od tam severno po E. 152. cesti do N. Y. C. R. mostu. Tamkaj pa bo čakala velika skupina mornarjev, jezdečke policije, odred policije na motornih kolesih, članstvo civilne obrambe, šestero godb, osem vežbalnih krožkov, armadni "jeepi" in še več drugih zanimivosti. Računa se da bo v povorki nad 2000 uniformiranih pohodnikov. Parada bo trajala polni dve uri.

Na vse naše ljudi apeliramo, da se udeležijo te parade in počaščenja naših mornarjev, ki tvegajo na vseh svetovnih morjih svoja življenja za nadaljno svobodo in demokracijo te velike dežele in za osvoboditev vsega sveta izpod nacijsko-fašističnega jarma. Izkažimo se kot patriotični in zavedni Slovenci!

## IZGREDI V FRANCIJI

MOSKVA. — Sovjetska agencija Tass poroča, da so izbruhili v sredo v Franciji izgredi, ko so nemške okupacijske čete marširale skozi Lyon. Ljudstvo je kričalo: "Dol z Lavalom!" in "Živela Francija!"

## TURCIJA POZIVA POD ZASTAVE

LONDON. — Pariški radio je v sredo sporočil, da je turška vlada pozvala pod zastave vse svoje vojske, pomorščake in letalce, ki se imajo nemudoma javiti.

## NACIJI UTRJAJO BRENNERJEV PRELAZ

MOSKVA, 11. novembra. — Agencija Tass poroča po brzojavkah iz Berna, da je odšlo iz Nemčije na Brennerjev prelaz, na mejo Italije, več odredov proslule Todtove delavske organizacije, ki bo začela graditi na prelazu utrbe.

## PARNIK QUEEN ELIZABETH TORPEDIRAN?

BERLIN, 12. novembra. — Nemško vrhovno poveljstvo naznanja, da je neka nemška podmornica torpedirala 85.000-tonski angleški parnik Queen Elizabeth, ki je bil ponos angleške trgovske mornarice. Parnik Queen Elizabeth je bil izdelan leta 1940 v Liverpoolu ter je bil last Cunard White Star črte. Parnik je bil predelan za prevažanje črt.

## Otvoritev gostilne

Jutri večer, ob polnoči se bo ponovno otvorila Yankovičeva gostilna na 528 E. 152 St., kjer se bo vedno postreglo z najboljšo pijačo in prigrizkom. Godba bo igrala za ples vsako sredo, četrtek, petek, soboto in nedeljo.

## Kampanja Mrs. Bolton

Kongresnica Mrs. Frances P. Bolton iz 22. distrikta je sporočila državnemu tajniku, da je izdala za svojo kampanjo za ponovno izvolitev v kongres \$1.986.

## STALIN JE ZADOVOLJEN

Voditelji ameriške in angleške kampanje v Afriki so "organizatorji prvega reda," je rekel Stalin.

MOSKVA, 14. novembra. — V pisni izjavi, ki jo je podal Josip Stalin ameriškem časnikarju Henryju C. Cassidyju glede sedanega vojnega in političnega položaja, je sovjetski premier izjavil sledeče: Ameriška in angleška kampanja v Afriki sta radikalno izpremenili vojaško in politično situacijo v Evropi v korist zaveznikov ter odprli pot za skorajšnjo razsulo Nemčije in Italije.

Ameriške in angleške vodilne afriške kampanje je označil sovjetski premier za "organizatorje prvega reda ter je izrazil prepričanje, da bo ta kampanja kmalu olajšala nemški pritisk na ruski fronti. Glede Rusije je izjavil, da bo kakor v preteklosti, tudi v bodočnosti "s častjo doprinesla svoj delež v vojni."

## ZADNJE VESTI

### Francozi v borbi proti Nemcem

Francoska garnizija v Tunisu se bori proti nemškim tankom in padalcem, dočim so zavezniške čete udarile preko zapadnih mej Tunisije.

### 12 Rommelovih divizij uničenih

Angleška osma armada v Libiji pa drvi po zavzetju Tobruka naprej in njen poveljnik general Montgomery ji izjavlja v svojem dnevnem povelju, da je sicer uničenih dvanajst Rommelovih divizij, toda da je dalje proti zapadu še vedno "dober lov."

### Sijajna Rooseveltova poteza

WASHINGTON, 13. novembra. — V daljnosežni potezi, napravljeni v svrhu, da se dobi nove bojovnike proti osi, je predsednik Roosevelt danes odredil, da se ima nemudoma prirediti pošiljati ljudstvu v Severni Afriki orožje, živež in obleko ter je obljubil isto pomoč ljudem na vsem ozemlju, ki so ga zasedle ameriške čete.

### Nihče ne bo lačen ali brez drugih življenjskih sredstev na teritoriju, ki so ga zasedli zavezniški vojski

WASHINGTON, 13. novembra. — Predsednik Roosevelt je danes podpisal zakon, ki določa prisilno vojaško službo za 18 in 19 let stare mladeniče.

### KONEC ODOŠAJEV S FRANCIJO

GUATEMALA City, 13. novembra. — Republika Guatemala je prekinila danes svoje diplomatske odnose z vlado v Vichiju.

To je že peta latinsko-ameriška država, ki je tekom tega tedna uknila svoje odnose s francosko "vlado" v Vichiju. Ostale so: Mehika, Kuba, Haiti in Nicaragua.

### Pri vojakih

Pozdrave iz St. Petersburg, Fla. pošilja poznani Frank Ilc, ml., ki se nahaja v zrakoplovskem oddelku. Stanovalec je na Addison Rd. Njegov naslov pri vojakih je: Flight 69, T. S. S. 919 A. A. R. T. T. C., Hotel Williams, St. Petersburg, Fla.

## Pilot pogrešanega letala najden na Pacifiku

Po treh tednih so našli na malem splavu na Pacifiku pilota pogrešanega Rickenbackerjevega letala.

WASHINGTON, 13. novembra. — Tukaj je oživilo upanje o možni rešitvi kapetana Eddie Rickenbackerja, slavnega ameriškega letalca v prvi svetovni vojni, katerega se pogreša od 21. oktobra, ko je podvzel v družbi sedmih nadaljnjih letalcev polet preko Pacifika. Rickenbacker je podvzel omenjeni polet v službi ameriške vlade.

Tedaj je potom radia sporočil, da ima letalo samo še za eno uro goriva in da se bo moralo spustiti na morje. Da je oživilo upanje o njegovi rešitvi, je vzrok dejstvo, ker je v četrtek ameriška mornarica naletela na Pacifiku na pilota pogrešanega letala, ki je ležal na malem splavu, s katerim je bilo opremljeno letalo. Najdeni pilot je kapetan William T. Cherry iz Texasa. Mornariški departament naznanja, da je najdeni letalec zelo oslabil, sicer pa je zdrav.

## Promoviran

Prihodnjo soboto bo v Edgewood Arsenal, Md., graduiral kadet Stanley F. Zagar, sin družine Mr. in Mrs. Jack Zagar, 9306 Parmalee Ave. Ob tej priliki bo tudi promoviran za podporočnika. Graduaciji bo prisostvovala njegova mati, brat in sestra, ki se bodo tja podali, nakar se bo podporočnik Stanley Zagar vrnil z njimi na deset-dnevni dopust. Stanley je dobro poznan med mladino, zlasti v St. Clairski okolici ter je bil pred odhodom k vojakom zelo aktiven in uradnik društva Spartans, SNPJ. Naše čestitke nad uspehom!

## Že drugič na operaciji

Mr. Louis Frank, ki se že dalj časa nahaja v mestni bolnišnici (City Hospital), se je v sredo podvrgel že drugi težki operaciji. Obiski začasno niso dovoljeni. Prijatelji želijo dobremu rojaku, da se kmalu popolnoma pozdravi!

## Prijetna zabava

Društvo Washington št. 32, Z. S. Z. priredi nočjo v zgornji dvorani Slovenskega delavskega doma na Waterloo Rd. prijetno zabavo, na katero vabi članstvo sosednjih društev kot tudi ostalo občinstvo iz bližnje okolice. Za ples bo igral Pecovno orkester, za vso drugo postrežbo bo pa skrbel odbor.

## Slike v SDD

V sredo, 18. novembra, ob 7:30 uri zvečer se bo kazalo brezplačno v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. premikajoče slike o bombardiranju Londona. Slike se bo kazalo v zvezi z poukom o civilni obrambi v slučaju napada. Naše rojake in rojakinje v collingwoodski naselbini se vabi, da posetijo slike.

## Pri vojakih

Pozdrave iz St. Petersburg, Fla. pošilja poznani Frank Ilc, ml., ki se nahaja v zrakoplovskem oddelku. Stanovalec je na Addison Rd. Njegov naslov pri vojakih je: Flight 69, T. S. S. 919 A. A. R. T. T. C., Hotel Williams, St. Petersburg, Fla.

## JAPANSKO LETALO TREŠČILO NA AMER. KRIŽARKO; 30 MRTVIH

Ameriška zračna sila je sestrelila trideset japonskih letal ter izgubila pri tem samo eno letalo.

## VSI BOJI NA PACIFIKU SE UGODNO RAZVIJAJO

WASHINGTON, 13. novembra. — Mornariški departament je danes javil destrukcijo 30 japonskih letal, ki so tekom deset ur trajajočega bombardiranja napadla dne 12. novembra formacijo ameriških bojnih ladij pri Guadalcanalu.

## 30 človeških žrtev

Poškodovana je bila ameriška križarka San Francisco, ker je treščilo nanjo sestreljeno japonsko letalo ter se vnelo. Ta izreden slučaj je zahteval 30 človeških žrtev na križarki. Japonske obrežne baterije pa so zadele s petpalčnim izstrelkom ameriškega rušilca Buchananana, pri čemer je bilo ubitih pet mornarjev.

## Nasedel rušilec

Dalje poroča mornariški departament, da je 2.000-tonska topničarka Erie, ki je bila včeraj napadena po neki sovražni podmornici, nasedla na pešče-

## Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot uspešni invaziji Afrike

Clark in njegovi tovariši so se tri tedne pred invazijo pripeljali s podmornico v Francosko Afriko, kjer so se tajno sestali s francoskimi častniki.

## WASHINGTON, 12. novembra.

— Predsednik Roosevelt je danes povišal vojaški čin generala - majorja Marka W. Clarka, 46 let starega poveljnika ameriških čet v Severni Afriki. Danes je bilo objavljeno, kako je skupina ameriških častnikov, kateri je poveljeval general Clairk, utrla pot sedanji uspešni invaziji Francoske Afrike.

## Izkrcanje iz podmornice

Tri tedne pred sedanjo invazijo so se izkrcali v Severni Afriki iz zavezniške podmornice general Clark in njegovi tovariši. Med Clarkom in francoskimi rodoljubi je bilo dogovorjeno, da se bo ob gotovem času v neki hiši ob obali posvetila luč, kar bo znamenje, da je zrak čist.

## Sestanek s francoskimi zaratniki

Clarkova skupina je stopila v omenjeno hišo, kjer so jo pričakovali francoski častniki, oblečeni v civilnih oblekah. "Posvetovali smo se ves dan in vso noč," je rekel Clark.

## Prihod policije

Med tem pa je neki arabski služabnik, ki se mu je zdela stvar sumljiva, obvestil policijo, ki je naglo prihitala. "Še nikoli v svojem življenju nisem videl takšnega razburjenja," je rekel Clark. "Neki francoski general, ki je bil v vojaški uniformi, se je v eni minuti preoblekel v civilno obleko ter skočil skozi okno. Ostali so pobegnili v vseh smereh."

## Napeti trenutki v vinski kleti

Clark in njegovi tovariši so naglo pograbili papirje in načrte, ki so jih dobili, ter se skrili v vinski kleti. Policijo je sprejel lastnik hiše. General Clark je čepel v kleti, držeč v eni roki samokres v drugi na 15.000 frankov.

## Če bi bila policija prišla dol, ne vem, kaj bi bil storil, ali bi streljal, ali bi jo podkupil.

## Nezgodna s čolnom

Policija je končno odšla, za njo pa tudi skupina ameriških častnikov z generalom Clarkom. Ko so stopili v čoln, s katerim so se hoteli prepeljati preko neke vode, se je čoln prevrnil in "mi smo izgubili pri tem skoro (Nadaljevanje na 2. strani)

## NACISTI V SKRBEH

NEW YORK, 13. novembra. — Iz poročil berlinskega radia je razvidno, da se boje nacisti nadaljnega zavezniškega napada, in sicer to pot na Dodekaneško otočje, ki je na jugozapadni obali Turčije ter v italijanski posesti. Poročila namreč naznanjajo, da angleška mornarica izkrcuje v okolici otoka Cipra številne čete vojaštva in velike množine vojnega materiala.

## K MORNARICI

V terek je odšel prostovoljno k mornarici Anton Puntar, ml., sin Mr. in Mrs. Anton Puntar, 14910 Sylvia Ave. Nahaja se v Parris Island, So. Carolina.

## Zadružne seje

Redna direktorska seja Slovenske zadruge se vrši v ponedeljek, 16. novembra, ob 7:30 zvečer. Redna seja Ženskega odseka zadruge se pa vrši v terek, 17. novembra, ob 8. uri zvečer v uradu.

popoldne prireja MLADINSKI PEVSKI ZBOR S. D. D. — KONCERT IN IGRO v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. — Pričetek ob 3:30 popoldne. — Občinstvo je vljudno vabljeno k posetu te prireditve. ★

UREDNIŠKA STRAN "ENAKOPRAVNOSTI"

"ENAKOPRAVNOST" Owned and Published by THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING AND PUBLISHING CO. 6231 ST. CLAIR AVENUE — HENDERSON 5311-12

bodo prav tako učinkoviti kakor principi katerega koli modernega državnika. Toda, če želimo, da bodo združeni narodi učinkovito služili svetu, je vitalno važno, da bo med Zedinjenimi državami in Sovjetsko Rusijo sporazum gleda temeljnih pogojev trajnega mira, ki bo baziral na aspiracijah preprostega človeka.

UREDNIKOVA POŠTA

Javna zahvala hrv. pevskega zbora Abrašević Cleveland, Ohio. — Seveda, narava lega k počitku vsa utrujena, po dobro opravljenem delu. Postavim naravo! Tudi ljudje si želimo počitka, dober mesec ali dva, pa nismo tako naravnani in tudi počivati nimamo časa. Kar naprej, poleti in pozimi je treba delati čez dan, v večernih urah se pa udeležimo jemo pri eni ali drugi dobri stvari, vsak po svoje.

Zarja vabi na koncert Cleveland, Ohio. — Seveda, narava lega k počitku vsa utrujena, po dobro opravljenem delu. Postavim naravo! Tudi ljudje si želimo počitka, dober mesec ali dva, pa nismo tako naravnani in tudi počivati nimamo časa.

Verovšek vas vabi Cleveland - Collinwood, Ohio. — Dramsko društvo "Anton Verovšek" iz Collinwooda vabi vse svoje stare podpiratelje, da posetijo prvo Verovškovo prireditelja v tej sezoni. V nedeljo dne 22. novembra bo zbor podal filmsko sliko "Tanya" in poleg tudi najnovejših filmske posnetke iz ruskih bojnih poljan.

Verovšek vas vabi (continued) V filmu "Tanya" igra vodilno vlogo slavna ruska igralka Lubov Orlova, pod režijo Gregory Alexandrov. Dramski del tega filma predstavlja rusko ženo v ospredju produkcijske borbe — sovjetske žene in dekleta pojoč pri delu za zmago njihovih hrabrih sinov in moč v boju proti fašizmu; ljubezniva drama mladostne romance, prepletena z melodijami blage ruske muzikalije.

Verovšek vas vabi (continued) V "Tanyji" je globoko zasnovana romanca mladenke, preproste delavske mladenke "resnične življenske dogodke" — da, vredno vam je videti ta film in ako posetite to Verovškovo prireditelja, boste s tem tudi napravili dobro, patrijotično delo, kajti ves morebitni profit od vstopnine bo porabljen za božično prireditelja za slovenske fante v naši ameriški armadi. Povabilo se bo na ta vstopnine prosti družabni večer vse naše

Verovšek vas vabi (continued) Vstopnina k filmu bo 35c kar ni veliko za 2 uri dobre duševnega užitka. Oglaševalni odbor "dram dr. Verovšek."

EVERYBODY BUY IN WAR BONDS

fante iz collinwoodske in euclidске naselbine — vse, kateri se bodo nahajali na vojaškem dopustu za praznike.

Vstopnina k filmu bo 35c kar ni veliko za 2 uri dobre duševnega užitka. Oglaševalni odbor "dram dr. Verovšek."

Za ruski vojni relief Cleveland, Ohio. — Slovenški odbor za ruski vojni relief (Russian War Relief Inc.) se je odločil, da priredi v nedeljo, 22. novembra, ob 3. popoldne prireditelja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. v korist pomoči ruskemu ljudstvu, katero sedaj trpi pod težo nacistične krutosti.

Za ruski vojni relief (continued) Odkar obstoji ta odbor je zbral do sedaj že precejšnjo vsoto, ki so jo darovala razna društva in posamezniki, da se je olajšalo trpljenje ljudstvu, katero bije isti boj, kot ga bije sedaj naša lastna dežela, za svobodo vsemu človestvu.

Za ruski vojni relief (continued) Pri tej prireditvi bodo sodelovali različni pevski zbori to so Zarja, Slovan, Abrašević, Ložka Dolina, Zvon in Glasbena Matica, poleg teh nastopijo še solosepi in "dramsko društvo Ivan Cankar."

Za ruski vojni relief (continued) Program bo s tem polpen in bogat. Na tem programu bo tudi nastopil govornik Mr. Blythin, ki je predsednik organizacije Russian War Relief Inc. za Clevelandsko okolje.

Za ruski vojni relief (continued) Zatorej hitite v nedeljo 22. novembra v Slovenski narodni dom, ter napolnite dvorano, ker s tem boste pripomogli do večjega in popolnejšega uspeha in pomagali olajšati trpljenje ruskemu ljudstvu.

Za ruski vojni relief (continued) Pozdrav in na svidenje! France K.

Posetite mladinski koncert Kakor vsako leto, tako bo tudi letos priredil Mladinski pevski zbor S. D. D. svoj sezonski koncert. Koncert se bo vršil dne 15. novembra, ob 3. uri popoldne v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Posetite mladinski koncert (continued) Koncert naše mladine bo letos še posebno izreden. Nastopili bo zbor, solisti, dueti, i. t. d. Cenjena slovenska javnost! Ne razočarajte naših otrok! Oni turnega dogodka naše mladine! Ne razočarajte naših otrok! Oni se pridno učijo petja in glasbe od tedna do tedna, od meseca do meseca, zato zaslužijo, da pokažemo vsaj malo dobre volje napram njim in pridemo v nedeljo, 15. novembra na njihov koncert!

Posetite mladinski koncert (continued) Mladinski zbor kooperira pri vsaki naši kulturni akciji. Prav tako je storil svojo patrijotično dolžnost in kupil obrambne bonde, pomagal za Ruski relief, prispeval za Jugoslovanski pomožni fond, itd.

Posetite mladinski koncert (continued) Upam, da boste prav gotovo upoštevali ta apel in napolnili dvorano do zadnjega kotička, jutri, 15. novembra. Razveselimo naše otroke! Sodelujmo z njimi!

Posetite mladinski koncert (continued) Tudi našim staršem, odbornikom mladinskega zbora dajmo malo priznanja s tem, da se udeležimo koncerta. Starši se z mladinskimi zbori trudijo že mnogo let, zlasti oni, ki so v odboru že od ustanovitve naprej.

Posetite mladinski koncert (continued) Ne smem pozabiti vrgla učitelja zbora Mr. Louisa Semeta, ki se trudi s poučevanjem petja že toliko let. Samo, da bi se dolgo ostal med nami in vršil svoje kulturno delo med nami in vlival v srca naših otrok krasno slovensko pesem. Vsi vemo, kaj se danes godi

v stari domovini. Tam mladina ne sme prepevati slovenske pesmi, a mi tu imamo vsvo budočo mladino lahko brez strahu prepeva v našem jeziku.

Ako bi moj oče vedel, da se moj edini sin uči slovenskih pesmi, bi se zjokal od veselja, kajti njegovi vnuki v starem kraju so prisiljeni učiti se samo italijanskega jezika.

Dovolj sem napisal. Vsem je lahko jasno kako je z nami in našo mladino. Gotovo, da ona zasluži vsvo pozornost. Vstopnice za koncert dobite pri vseh članih zbora.

Na svidenje! John Sorc. Priredebte naših društev (Nadaljevanje s 1. strani)

Priredebte naših društev (continued) je namreč dne 24. oktobra praznovala s svojim soprogom zlato poroko, ter je že prekoračila svoje 70. leto, a vendar se počuti čilo in živahno, da bo nastopila pri 20-letnici društva.

Priredebte naših društev (continued) Po programu se bo razvila pristna domača zabava s plesom, za katerega bo igrala fina domača godba. Vabi se članstvo in ostalo občinstvo od blizu in daleč na mnogobrojni poset.

Priredebte naših društev (continued) Nocoj pa bo v auditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave., proslavilo društvo "Slovenec" št. 1 S. D. Z. svojo 32. letnico obstanka. Za to priliko se je društvo odločilo na veliko plesno veselico, na katero prijazno vabi rojake in rojakinje iz naselbine, zlasti pa članstvo SDZ na veliko udeležbo.

Priredebte naših društev (continued) Društvo si je pri zadnji kampanji za novo članstvo priborilo prvo mesto, za kar je bilo deležno častne kupe. Tudi ta dogodek se bo nocoj proslavilo. Za ples bo igral orkester Pete Srnick. Dobro se boste zabavali pri "Slovencu"!

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (Nadaljevanje s 1. strani)

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) vso obleko kakor tudi 150 frankov v zlatu, nismo pa bili bili papirjev in načrtov, kajti Clark.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Skupina se je nato skrivala gozdu, dokler se ji ni s pomočjo domačih francoskih zaročnikov posrečilo dobiti zveze s partizanskimi odskoki v bližini nazaj v London.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Na podlagi informacij iz črtov, ki jih je dobil Clark od francoskih častnikov ameriške garnizij, so izdelali ameriški angleški poveljniki svoje načrte za invazijo Severne Afrike.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Preko tretjine vseh ljudij v deželi bo delalo v vojni industriji ali pa nosilo vojaško nalogo predno bo konec leta 1942 je izjavil Donald M. Nelson, član Board-a ob priliki neke vojaške konference. Dodal je so v to cenitev vključeni delavci delavci. Kadar se vsa ta lu za vojne svrhe, je našel g. Nelson, se je treba napolniti v proizvodnji predmetov, potrebnim.

VSA FRANCOŠKA AFRIKA OB STRANI ZEDINJENIH DRŽAV (Nadaljevanje s 1. strani)

Kdo naj to razume? General Noguez je bil poslan komaj pred tremi dnevi kot Petainov delegat v Alžir. Včeraj pa je ta general izjavil po radiju: "V imenu maršala Petaina in v sporazumu z njim polagam svojo oblast v roke admiralu Darlanu ter se predrejujem njegovim (Darlanovim) ukazom. Živel maršal Petain!"

Kdo naj to razume? (continued) Admiral Darlan pa je v svoji drugi izjavi po radiju dejal: "Jaz prevzamem polno odgovornost zaščite francoskih interesov v Afriki, odobrenih od ameriških vojaških oblasti, s katerimi vred jamčim za obrambo Afrike."

Značilno objavljanje radia v Vichyju Te izjave so že posebej značilne zaradi dejstva, ker jih je objavil radio v Vichyju, kar bi pomenilo, da so odobrene tudi od maršala Petaina.

Značilno objavljanje radia v Vichyju (continued) Hitler potegnjen Jasno je, da je v tej zmedi

izjav samo Hitler tisti, ki je tako neznansko potegnjen nos kakor še nikoli doslej svojemu življenju. Takega zanja in osmejanja firar se doživel, kakor ga doživlja od strani ameriške armade diplomacije in od strani svojih lutk, o katerih je mislil, da ima popolnoma v oblasti.

List za listom... Radio v Vichyju naznanja, da je Darlanove in Noguezove javne predčital pred radijskim mikrofonom v Alžiru Yves Charot, generalni guverner Alžirije, ki se je vrnil tja komaj dva dni pred tem iz Vichyja. (To je bil ob času, ko je admiral Darlan ukazal vsem francoskim vojaškim silam, naj se predajo ameriški ameriškega generala Eisenhowerja).

Hitler mora biti popolnoma zmešan Ni dvoma, da je v tej zmedi najbolj zmešan Hitler. Ne v, kje se ga glava drži, pram trik, ki so jih navedli njim potegnili iz vreče ameriški diplomatje, generali ter višvi francoski sateliti triki njegove lopovske diplomacije, s katerimi je osupljalo prava otroška igračka. Francoska Severna Afrika ena sama ogromna peta kolona, ki jaše Hitlerju na vratu, kor niso njegove pete kolone nikoli nikomer jezile.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (Nadaljevanje s 1. strani)

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) vso obleko kakor tudi 150 frankov v zlatu, nismo pa bili bili papirjev in načrtov, kajti Clark.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Skupina se je nato skrivala gozdu, dokler se ji ni s pomočjo domačih francoskih zaročnikov posrečilo dobiti zveze s partizanskimi odskoki v bližini nazaj v London.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Na podlagi informacij iz črtov, ki jih je dobil Clark od francoskih častnikov ameriške garnizij, so izdelali ameriški angleški poveljniki svoje načrte za invazijo Severne Afrike.

Odiseja ameriškega generala Clarka, ki je utrla pot osvoboditvi Afrike (continued) Preko tretjine vseh ljudij v deželi bo delalo v vojni industriji ali pa nosilo vojaško nalogo predno bo konec leta 1942 je izjavil Donald M. Nelson, član Board-a ob priliki neke vojaške konference. Dodal je so v to cenitev vključeni delavci delavci. Kadar se vsa ta lu za vojne svrhe, je našel g. Nelson, se je treba napolniti v proizvodnji predmetov, potrebnim.

VSA FRANCOŠKA AFRIKA OB STRANI ZEDINJENIH DRŽAV (Nadaljevanje s 1. strani)

Kdo naj to razume? General Noguez je bil poslan komaj pred tremi dnevi kot Petainov delegat v Alžir. Včeraj pa je ta general izjavil po radiju: "V imenu maršala Petaina in v sporazumu z njim polagam svojo oblast v roke admiralu Darlanu ter se predrejujem njegovim (Darlanovim) ukazom. Živel maršal Petain!"

Kdo naj to razume? (continued) Admiral Darlan pa je v svoji drugi izjavi po radiju dejal: "Jaz prevzamem polno odgovornost zaščite francoskih interesov v Afriki, odobrenih od ameriških vojaških oblasti, s katerimi vred jamčim za obrambo Afrike."

Značilno objavljanje radia v Vichyju Te izjave so že posebej značilne zaradi dejstva, ker jih je objavil radio v Vichyju, kar bi pomenilo, da so odobrene tudi od maršala Petaina.

Značilno objavljanje radia v Vichyju (continued) Hitler potegnjen Jasno je, da je v tej zmedi

Iskrenost Naša potreba geslo iskrene želje bi bili v resnici v moč onim, ki so se ntili do nas v uri potrebe. Nobena druga ne more napraviti postrežbe bolj popolno August F. Sw... POGREBNI ZAVOD 478 E. 152 St. Iva...

# NAPOLEONOVA TAJNA LJUBEZEN

Zgodovinski roman

Marija se je takoj raznežila to mu Napoleon vse bolj in bolj poverja izvedbo najvažnejših političnih zadev. Iz policijskega ministra je postal malo manj ko prvi minister. Pri vsaki reči ima prste vmes.

Nekdaj je hotel zagotoviti svoj vpliv s tem, da bi dal Napoleonu ljubico. Pri tem je mislil na gospo Recamierjevo. A niti ta tolikanj oboževana žena niti cesar nista bila naklonjena njegovemu načrtu; zato ga je takoj spet opustil.

Odkar je stopila na plan Marija Walewska, se ukvarja Fouché z drugim načrtom.

Po svojih zaupnikih pri dvoru, še bolj pa po svojem lastnem opazovanju je o globokosti Napoleonovih čuvstev do Marije Walewske dobro poučen. Da bi se zdaj zvezal s cesarjevo prijateljico, vodil njeno ravnanje in s tem utrdil cesarjevo zaupanje do njega, mu je preklavrno. Njegovo oko meri na nekaj višjega, važnejšega. Po Mariji Walewski se je Napoleonovo srce ustalilo. Če bo še on s svojo vztrajno zvitostjo podpiral grofici, si sme Marija izbrati krono za cilj. Da ni skoraj prav nič ničemurna, Fouché sicer čuti. A njena ljubezen do Napoleona nekakšna mržnja do Jožefine, ki bi jo bilo lahko podnetiti, in razna razimanja, ki bi se vendar še utegnila zbuditi v nji — kdo pa ve? — vse to jo mora po njegovih mislih neogibno pripraviti do tega, da sklene z njim zvezo. Ako jima potem uspe, da strmoglavita kreolko, njegovo staro in nevarno sovražnico, ki mi jo je zmožna še pošteno zagoditi, če ne bo dovolj hiter — tedaj Napoleon gotovo ne bo imel bolj nujne želje mimo te, da svojo dražestno, mlado, krasno in odlično ljubico z brezmadežno preteklostjo povsem dvigne do sebe. Tedaj se bo čutil Fouché prvič po mnogih letih resnično varnega. Tedaj bo mogel s podporo nove cesarice in kot prvi minister gospodarja sveta na široko razpeti peroti svojega veleumja. Niti malo ne dvomi, da bi cesarstvo tako dobilo prestolonaslednika. To bi pa pomenilo dokončno ukročenje notranjih in vnanjih sovražnikov. Royalisti potem ne bi več upali, da se vrne stara monarhija. Jakobinci bi se odrekli svojih prismojenih sanj o svobodi. Anglija bi se uklonila. To bi končalo večne vojne; bilo bi pomlajenje Evrope, ki bi vendar že vstala iz krvave kopeli — in varnost in mir...

(Dalje prihodnjik)

### Mali oglasi

**ZENSKJE**  
za kvačkanje (crocheting) in šivanje na roke

Zgledite se pri  
**PLATZNER KNITTING MILLS**  
2811 Vermont Ave.  
Fulton ali Detroit karta

**LICENCIRANI KURJAČI**  
Plača na uro

**Punch Press operatorji**  
Plača na uro in od komada

**TEŽAKI**  
Plača na uro

Ce ste sedaj zaposleni pri obrambnem delu, se ne priglasite.

**Murray Ohio Mfg. Co.**  
1115 E. 152 St.

**ZENSKJE**  
21 do 45

Učence za obrambno delo  
Plača na uro

Vprašajte za Mr. Johnson  
**TUCKER MACHINE PRODUCTS CO.**  
15223 Saranac Rd.

**Knjigovodkinja**  
ki ima nekoliko izkušnje, dobi stalno delo z dobro plačo, Poizve se na 6104 St. Clair Ave.

**Bungalow za obrambnega delavca**  
4½ sobe, se proda ali odda v najem; "lease" se odda na zahtevo za 12 mesecev. Lota 50x150. Nahaja se blizu obrambnih tovarn, transportacije in šole, v slovenski naselbini, v lepi okolici. V hišo se lahko takoj vselite. Cena \$6000. Nahaja se na 950 E. 236 St. Za podrobnosti se zglasite pri

**JOHN ROBICH**  
GRADBENI KONTRAKTOR  
18650 Meredith Ave.

**TAPETIRANJE**  
Mi specializiramo v tapetiranju: staro pohištvo prenovimo. Vam pripravimo do 40 odstotkov. **SUPERIOR UPHOLSTERING** 6903 Superior Ave. — EX. 3844 Dajamo brezplačne proračune

**GROZDJE IN MOŠT**  
MOŠT — \$25 sod  
PRIPELJEMO NA DOM  
BREZPLAČNO  
Izvrstno grozdje in mošt  
**MORRIS CHODAS**  
Geneva, Ohio  
Ako želite podrobnosti pokličite KEAmore 0138; po 7. uri zvečer, pokličite MULberry 2965

OGLAŠAJTE V —  
"ENAKOPRAVNOSTI"

**FOR VICTORY**



**BUY UNITED STATES WAR BONDS AND STAMPS**

## ENGLISH SECTION

### ARMY & NAVY NEWS

(Continued from page 4)

Frank Valencic, 15609 Holmes Ave., was inducted into the army last Monday.

Mike Gerl, son of pioneer residents of Euclid, Mr. and Mrs. Andrew Gerl, 756 E. 200 St., joined the Marines this past week. He is stationed at South Carolina. His brother Bill is in the army in Pittsburgh, Cal.

Vincent Beno spent the past week visiting his parents, Mr. and Mrs. Vincent Beno, 1419 E. 51 St. He is with the navy, at New Port, R. I.

Frank Wolf, 14703 Sylvia Ave., answered the call of his country last Monday, and he is now stationed at Camp Perry.

Another recent inductee is Fred Stanic, son of Mr. and Mrs. Stanic, 10413 Reno Ave.

Corporal Frank Lapuh arrived home with his wife for a 15 day furlough. He is in the 107th Cavalry at San Francisco, Cal. His younger brother Edward is in the navy at Pearl Harbor.

Anthony Perusek, serving with Troop B, 101st Cavalry, Fort Devens, Mass., is home on a nine day leave. Friends may visit him at the home of his sister Mrs. Jennie Fatur, 1048 E. 71 St.

Anthony Sabec of Barberton, Ohio, who is serving his country in the Intelligence Dept. at Washington, D. C. was a visitor in town this past week, while on a short furlough, preceding his imminent shipment across the sea.

Adolph Rupe, 978 E. 69 St., was recently promoted to the rank of Corporal. He answers his calls at Camp Polk, La.

Cadet Stanley F. Zagar, son of Mr. and Mrs. Jack Zagar of 9306 Parmelee Ave., is graduating as a Second Lieutenant Saturday at Edgewood Arsenal, Maryland. Mrs. Zagar with her son and daughter are driving out to attend the graduation exercises. He will return with them Sunday for a ten day leave. Lt. Zagar is a former officer of the Lodge Spartans.

### Slovenian Co-Op Bowling League

Another week has elapsed and we are still here striving to make first place. These are the results of the men's division: Directors, 2265; Store I, 1998 pins; Store II, 1860; Store III, 2206. What happened to Jereb of Store I last week? Could it be that banaged thumb? ... Individual single high game was bowled by Telisman of Store I total of 200 pins. Keep it up, you're doing swell ... I wonder if his new baby girl keeps him smiling all the time, right, Mesojedec? ... Highest pin hurler of the night was Telisman, again totaling 524 pins ... What's happening to Mr. Bokal? You're slipping. Are they always razzing you? Here are the results of the women's division: Guild, 1617; Clerks, 1767; Youth, 1435; Patrons 1615. Overhearing Gossers telling jokes to her team-

mates, pertaining to morons, huh, Sue? ... Individual high single game was bowled by Mamie Bokal with 157 pins. Mary Traven is going to enter into matrimony, Nov. 21 with Mr. Joseph Sturm ... Where was Alma Strazisar for the 9th and 10th frame? ... Women decided to have yellow bowling dresses ... Come down next Wednesday at 6:30 and see the Women's Division bowl in their new dresses.

—Alberta Somrack

Five name bands—the orchestras of Charles Spivak, Mitchell Ayres, Manny Landers, Sammy Watkins and Char-

### Collinwood Newsbox No. 1

(Continued from page 4)

py wedded life ... Tomorrow afternoon starting at 3:30 the Waterloo Singing Society will present a concert and play under the direction of Mr. Louis Seme and Mr. John Steblaj. In the evening starting at 8:00 p. m. there will be dancing to the tunes of Johnny Pecon and his well known band. How about making it a date with the Waterloo Singing Society tomorrow afternoon and evening for a good time is assured to all ... We'll have to close now, but we'll be back with more news next week ...

### GOOD TIME?

Are you worrying about where to go this Sunday, November 15th? Well you can stop right now, because I'll tell you where you can get the most for your money.

The Junior Singing Chorus of the Slovenian Workmen's Home on Waterloo Road, is giving a performance which will start at 3:30 p. m.

In the program there will be a short comical play directed by Mr. J. Steblaj; solos, duets, and chorus singing directed by Mr. L. Seme.

In the evening there will be plenty of refreshments, and we must not forget music for the dance, which will be played by Johnny Pecon's orchestra, everyone's favorite.

You'll have a good time I'm quite sure. The afternoon program and dance is 50c. Come one, come all. We'll be expecting you so don't fail us, please!

—E. Pavli

### Random Remarks

(Continued from page 4)

of the people, assumes a certain responsibility for the solution of economic problems. This is not a new role for the Government, which has been engaged since the earliest days of our history in devising laws and machinery and techniques for promoting the well-being of the citizen, whether he was a soldier returning from a war, or a new settler heading west to seek his fortune, or a manufacturer looking for a market for his goods, or a farmer puzzled over a problem in animal husbandry.

The beginning has been made. The right to work. The right to fair pay. The right to adequate food, clothing, shelter, medical care. The right to security. The right to live in an atmosphere of freedom. We state these things as "rights"—not because man has any natural right to be nourished and sheltered, not because the world owes any man a living,

### Cleveland AFU Bowling League Tourney

(Continued from page 4)

ing their services, and the regular AFU League Bowlers will serve as voluntary scorekeepers.

The Wednesday night league has already entered 100% in the tournament. It is expected that they will all bowl Saturday evening. Other organizations who have also entered the tournament are the Slovenian Co-operative Stores League, the Thursday Night Home League, and various other city-wide bowling groups.

A competitor need not be an AFU member. Anyone is eligible to enter. The fee is three dollars per couple and is payable to any of the three proprietors at the East 152nd St. Recreation Alleys, 809 East 152nd Street, Tel.: Mu. 9462. Any member of the committee will also accept your entry application. The committee is composed of the following: Joe Perusek and Stanley Zagor, co-chairmen; Tony Laurich, treasurer; Dorothy Rossa, secretary and each of the captains of the AFU teams.

Bowlers are urged to participate in this city-wide tournament not only because of the large prizes to be awarded, and the fun on hand for those participating but also because of the motive behind this tournament. It is the patriotic duty of every citizen to let the fellows in the army or the navy or any of the other numerous branches of the armed forces of the United States know that they are back home cheering for them and wishing them luck. It is not enough that we just think of them or even write to them, it is also necessary to send them some tangible evidence every once in a while letting them know that we really mean what we say. Here is your chance to help cheer those boys whom you know and who are now fighting for all of us. Remember all the profits of this event will go to the Cleveland AFU boys in the service. There are a great many of them. Therefore, it is necessary that the tournament will have entries in order for it to be successful. In order to make this a personal contribution from each bowler, a letter will be sent to each of these boys containing the names of all the bowlers who participated in the tournament. A list of the fellows who are to be the receivers of these gifts will be posted on the bulletin board at the alleys during the tournament. Also at the alleys at that time you will find a mailbox in which you can drop short messages to these boys. The committee plans to set up a small news-sheet which will give the highlights of the tournament plus any impersonal messages to the fellows. This news-sheet will be sent along to each of the boys. Any questions may be answered by calling the Alleys, MU. 9462 or the League Secretary, LI. 6481.

In order for this tournament to go over the top as much as its cause deserves, we need the cooperation of many of the city's bowlers.

MAKE YOUR ENTRY NOW FOR THE AFU DOUBLES TOURNAMENT to be held Saturday, November 14th and Sunday, November 15th at the East 152nd Street Recreation Center.

but because unless man succeeds in filling these primary needs his only development is backward and downward, his only growth malignant, and his last resource war.

All of these opportunities are not in the American record yet, and they are not yet in the world's portfolio in the shape of blueprints. Much of America and most of the world is not properly fed, clothed, housed. But there has never been a time, since the world began, when the hope of providing the essentials of life to every living man and woman and child has been so good, or when the necessity has been so great.

It can be done. The wealth exists in the earth, the power exists in the hills, men have the tools and the training. What remains to be seen is whether they have the wit and the moral character to work together and to lay aside their personal greed.

We and our allies are fighting today not merely to defend an honorable past and old slogans and faiths, but to construct a still more honorable and rewarding future. Fighting men, coming back from the war, will not be satisfied with a mere guarantee of dull security—they will expect to find useful work and a vigorous life. Already moves are being made to meet this inescapable challenge.

The first step, obviously, will be to prevent the sort of slump which has usually followed a great war. War is tremendously costly, in terms of money. Billions are being spent in order that we may win. The peace, too, will be costly, and nothing is gained by evading the fact. But a democracy which can organize itself to defeat one sort of enemy is capable of sustaining the effort through the days that follow. Work, in vast quantity and in infinite variety, will be waiting to be done. We will have the capacity to produce the highest national income ever known, and the jobs to keep men at work.

Freedom from want is neither a conjurer's trick nor a madman's dream. The earth has never known it, nor anything approaching it. But free men do not accept the defeatist notion that it never will. The freeing of all people from want is a continuing experiment, the oldest and most absorbing one in the laboratory, the one that has produced the strangest gases and the loudest explosions. It is a people's own experiment and goes on through the courtesy of chemists and physicists and poets and technicians and men of strong faith and unshakable resolve.

Freedom from want is neither a conjurer's trick nor a madman's dream. The earth has never known it, nor anything approaching it. But free men do not accept the defeatist notion that it never will. The freeing of all people from want is a continuing experiment, the oldest and most absorbing one in the laboratory, the one that has produced the strangest gases and the loudest explosions. It is a people's own experiment and goes on through the courtesy of chemists and physicists and poets and technicians and men of strong faith and unshakable resolve.

Freedom from want is neither a conjurer's trick nor a madman's dream. The earth has never known it, nor anything approaching it. But free men do not accept the defeatist notion that it never will. The freeing of all people from want is a continuing experiment, the oldest and most absorbing one in the laboratory, the one that has produced the strangest gases and the loudest explosions. It is a people's own experiment and goes on through the courtesy of chemists and physicists and poets and technicians and men of strong faith and unshakable resolve.

Freedom from want is neither a conjurer's trick nor a madman's dream. The earth has never known it, nor anything approaching it. But free men do not accept the defeatist notion that it never will. The freeing of all people from want is a continuing experiment, the oldest and most absorbing one in the laboratory, the one that has produced the strangest gases and the loudest explosions. It is a people's own experiment and goes on through the courtesy of chemists and physicists and poets and technicians and men of strong faith and unshakable resolve.



**OTVORITEV GOSTILNE**  
**JUTRI VEČER, 15. NOV., OB POLNOČI**  
se bo otvorilo poznane prostore

**YANKOVICH CAFE**  
528 E. 152 STREET Liberty 9387

Peconov orkester bo igral vsak petek večer. Godba bo na razpolago pa vsako sredo, četrtek, petek in soboto. — Cenjenim rojakom se priporočamo v naklonjenost. Vedno točna in prijazna postrežba z najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom.

katero priredi društvo CVETOČI NOBLE, št. 450 S. N. P. J.  
**z varijetnim programom, v NEDELJO, 15. NOV.**  
ob 3.30 pop. v Slov. društvenem domu na Recher Ave., Euclid, O.

**Za ples igra Vadnal orkestra.**  
Vstopnina za popoldan in zvečer je 40c, samo k plesu 30c.  
Cenjeno članstvo in ostalo občinstvo je vabljeno na obilno udeležbo.  
Veselični odbor.

Vabilo  
k  
**PROSLAVI**  
**20. LETNICE**

## Concert and Play Presented by Slovene Junior Chorus at S. D. D., Waterloo Rd.

Tomorrow, November 15, Cleveland Slovenes will again have the opportunity to recall memories of their youth by attending the concert of the Slovene Junior Chorus of Waterloo Rd. The afternoon program will include a play, directed by John Steblaj; numerous tuneful melodies sung by the children under the direction of Louis Seme, and the first appearance of the Junior Orchestra, directed by Frank Kosic.

This enjoyable afternoon in Slovenia will begin at 3:30 p. m., and is being held at the SDD on Waterloo Rd.

To make the "old country" atmosphere complete, a supper of excellent home-made "klobase" will be served after the program. Having eaten your fill, you may then finish the evening out with dancing to Johnny Pecon's orchestra. Admission for afternoon and evening is 50 cents. Don't miss it.

## Support A Worthy Cause

A concert and dance will be given by the Slovenian Committee for Russian War Relief on Sunday, November 22, 1942 at the St. Clair Slovenian National Home. Six singing clubs will participate: Zarja, Slovan, Abrasevic, Zvon, Lozka Dolina and Glasbena Matica. Ivan Cankar will present a short play called "Medved" or "The Bear." Pete Snick will play for the dance in the evening. Proceeds are to go to the Russian War Relief for medical and surgical supplies. We urge your support of this worthy cause.

—Anna Mrak

## Thanksgiving Concert And Operetta

Hear ye! Hear ye! The Singing Club Soc. Zarja will present a concert and operetta on Thanksgiving, Nov. 26th, 1942 at the Slovene National Home, St. Clair Ave.

The program starts at 5:30 p. m. There will be group songs, duets, solos, male quartet and women's chorus. One of the new songs is a beautiful waltz, "Wine, Women and Song." The words to it are in Slovene.

We are also holding an operetta. The title of it is "Beli telovnik" (White Vest). The characters in it are all women with one man. The women's chorus will be featured.

You can obtain your tickets from the members. The admission to the program and dance is 50c in advance, and 55c at the door, for the dance only 40c. Music will be furnished by our favorite orchestra Johnny Pecon. Refreshments will be served in the bar-room and a good time will be had by all. We hope you will all attend this affair and help make it one of the grandest successes of the season.

I'll be seeing you at SNH on Thanksgiving Day!

—Danica Slabe, Zarja Member

**Beros Studio**  
6116 ST. CLAIR AVE.  
—Tel.: EN. 0670—  
Open Sundays—11-4 p. m.

Yes, We Have More New Slovenian Records

Your Favorites from the Opera on Victor-Red Seal and Columbia Records at  
**MERVAR'S**  
6919 St. Clair Ave. — EN. 3628

## 32nd Anniversary Dance at SND

The big affair of the 1942-43 season will be held tonight at the Slovene National Home, St. Clair Ave., the occasion being the 32nd anniversary celebration of the founding of Lodge "Slovenec" No. 1 SDZ.

Tonight's celebration will also feature the presentation of the SDZ Membership Loving Cup, which this lodge won last June from Lodge Slovenski Dom No. 6 of Euclid, Ohio, during the 1942 Membership Campaign.

Music will be furnished by Pete Snick's Orchestra with plenty of waltzes, fox-trots and polkas.

Admission to this gala affair is only 40c, while men in military uniform, home on furlough, will be admitted free.

## Ice Follies



Phyllis and Rabbits

Far surpassing any presentation of its kind, the Ice Follies of 1943 will skate into the Cleveland Arena, Nov. 22nd through 29th, closing with a Sunday matinee, under the auspices of the Veterans of Foreign Wars.

According to reports: for beauty, brilliance and perfection of performance, the new Ice Follies of 1943 is outstanding; presenting many old-time favorites, as well as new top-

## Random Remarks

George W. Sanford

The great civilizations of the past were never free from wide-spread poverty. Very few of them, and these only during short periods, produced enough wealth to make possible a decent living standard for all their members, even if that wealth had been equally divided. In the short space of a few decades we have changed scarcity to abundance and are now engaged in the experiment of trying to live with our new and yet unmanageable riches. The problem becomes one not of production but of distribution and consumption; and since buying power must be earned, freedom from want becomes freedom from mass unemployment, plus freedom from penury for those individuals unable to work.

In our United States the Federal Government, being the common meeting ground of all interests and the final agency

(Continued on page 3)

ENKOPRAVNOST

6231 St. Clair Avenue  
Henderson 5311-5312

## ENGLISH SECTION

FOR VICTORY—Buy  
U. S. War Bonds & Stamps  
NOVEMBER 14, 1942.

## Concert and Dance

This Sunday, November 15, 1942 the Children's Slovene Singing Club will present a concert and play at the Slovene Workmen's Home, Waterloo Road.

The concert will be directed by Mr. Louis Seme, well known singing director.

The name of the play is "The Baby Is Sick," a play full of comedy which should be enjoyed by all who attend. It is under the direction of Mr. Steblaj. The cast consists of Marian Steblaj, Doris Pike, Betty Cerjin, Mary Sever, Wilma Glozar and Marion Kapel.

Dancing will follow the program with the popular Johnny Pecon and his orchestra. Admission for both concert and play is 50c. Everybody is invited to attend.

—Marion Kapel



## Army & Navy News

Laddie Lukanc is now in the army. He is the son of Mr. and Mrs. Jerry Lukanc, 1120 E. 174 St. His friends may write to him at this address: Pvt. Laddie Lukanc, 295 Technical Squad, Flight Room 262, Atlantic City, N. J.

After spending a 30-day leave with his parents, Mr. and Mrs. Frank Polantz, 6824 Edna Ave., Edward Polantz left to return to his post with the navy. Ed was on the ill-fated "Wasp" when it was torpedoed, and he was afloat in the ocean, battling and struggling for his life for four hours before he was rescued.

Pfc. Frank Golob, brother-in-law of Ed Polantz, came home on a short furlough, a few days before Ed returned to the navy. Pfc. Golob is stationed at Kelly Field, Texas. His mother Mrs. Amalia Golob, who formerly operated a restaurant at E. 64th and St. Clair Ave., now lives at 965 Addison Rd.

Philip Sumrada arrived from East Garrison, Calif., to visit for a short while his folks and friends. Friends may visit him at the home of his parents Mr. and Mrs. Jacob Sumrada, 1036 E. 77 St.

Pvt. Frank Lovsin will enjoy hearing from his friends. Write to him at 170th SM, S. G., Co., Clarksdale Field, La. He recently proved his skill as a sharpshooter, though he had no previous experience in this line. His home address was 2084 Goller Ave.

(Continued on page 3)

## Norwood Library News

### Golden Anniversary

Fifty years ago library service was first offered in Cleveland. With library week observed throughout the country next week, the Cleveland branch system will also celebrate its Golden Anniversary.

Today there are thirty-three branches scattered throughout the city, and your neighborhood boasts of the most recent addition—Norwood Branch. As a newcomer, with old St. Clair Branch traditions establishing past service to you, your library extends a special invitation to you to visit it next week.

All the thirty-three branches will present special programs and exhibits in their anniversary celebration. At Norwood Branch you will see featured old photographs of your neighborhood as it was "in the good old days." Ancient history? Come and see for yourself!

"This day, this age, needs education for one and all, for only by education can we look forward to a better world." This quotation holds a special significance to every American who knows of the effects in other countries of this World War. If you understand the meaning and know the value of freedom and free education, you will know that your branch library is not merely a building with books in it, it is an expression of your democracy today, and of your intelligent place in the world tomorrow.

Visit your Branch Library often and use it freely, but come especially during the week of the 15th of November, and be proud of its Golden Anniversary.

## First Swing Shift Dance

Cleveland's first public Swing Shift dance and show at Public Hall November 21st will be a swing-out for morale, with proceeds going to the Stage Door Canteen.

Starting at 9 p. m. and going until 4:30 a. m., the dance and show will give night shift war plant workers an opportunity for a form of recreation seldom available to them. Lie Wick—will play alternately until 3:30 a. m., when an hour-long, giant jam session will get under way with all the bands participating.

In addition, there will be two one-hour shows, starting at 9:30 p. m. and 2:30 a. m., by entertainers appearing with Sammy Watkins' orchestra at the Hollenden Vogue Room and with Charlie Wick's band at the Carter's Petite Cafe.

Besides this array of talent, Harry Richman is being sought as master of ceremonies.

From 11:30 until midnight, the program will be broadcast over Mutual Broadcasting System's coast-to-coast network through Station WHK.

### VISITING IN CHICAGO

Mrs. Rose Vatovec, 10801 Prince Ave., went to Chicago, Ill., to visit with her son John, who is in the U. S. Navy. Miss Antonia Tekaucic, John's fiancée, and her mother Mrs. Tekaucic, 7828 Union Ave., accompanied her.

## Cleveland AFU Bowling League Tourney to be Held this Weekend

By Dorothy Rossa,  
League Secretary

According to numerous indications at this time, all AFU members as well as the public in general will be Collinwood-bound this week-end. The Cleveland AFU Bowling League is sponsoring a mammoth DOUBLES TOURNAMENT on Saturday, November 14th and Sunday, November 15th at the East 152nd Street Recreation Center. All profits from this affair will be turned over to the Cleveland AFU boys who are now in the armed forces. Many entries have already been made and it is expected that many more will be added to the list as the tournament nears.

Only doubles can be entered. However it is not restricted to either girls' or boys' teams. Teams may be mixed if preferred. Cash prizes will be awarded and they are large enough to warrant even the most experienced league bowlers entering.

A 70% handicap will be given—400 scratch. Because of the handicap, it is obvious that inexperienced bowlers as well as bowlers with high averages stand a good chance of taking some of the prize money.

The three proprietors of the alleys, Joe Perusek, Bill Sitter and Ernie Zupancic are donating.

(Continued on page 3)

### AMERICA IN 1950

#### IF THE AXIS WINS . . .

. . . your present job will be held by a Nazi or a Jap—you will be, if you're still alive, his servant, little better than a slave.

#### IF AMERICA WINS . . .

. . . your present job will be made secure; what's more, there'll be every opportunity to advance from it to a better job and the future you've always wanted. And to obtain that future Uncle Sam asks you to invest 10% of your salary in the finest investment in the world—United States War Bonds and Stamps!

## Collinwood Honors Navy Boys

Sunday afternoon the entire Northeast section of Cleveland will pay honor to the boys in the U. S. Navy. One of the largest parades in history of Collinwood will get under way tomorrow afternoon at 2:30 p. m. The parade will start off at E. 134 St. and St. Clair Ave., go east on St. Clair Ave. to Five Points, from whence it shall turn north on E. 152 St. to NYCRR bridge.

To add color and dignity to the parade there will be a full group of Navy men, mounted police, motorcycle units, Civilian Defense groups, six bands, eight drill teams, army jeeps and a score of other events. Over 2000 uniformed men and women will be among the marching groups. The parade will last for two hours and you will enjoy every minute of it.

Be sure to be there and bring your friends with you!

### BIRTH

A baby girl was born to Mr. and Mrs. Anthony Gerchman (Mary Petek), 20741 Tracy Ave. Both mother and daughter are doing nicely at Glenville Hospital.

### IT'S A BOY

Mr. and Mrs. Adolph Candon, 19205 St. Clair Ave., are the proud parents of a baby boy, born to them yesterday, Friday, November 13th, at St. Luke's Hospital. Mrs. Candon is the former Helen Budic. Mr. and Mrs. Candon had been for some years very active with the Spartans.

## "Tanya" at Workmen's Home

"Tanya," Soviet-made drama of the Stakhanov movement which reveals how women prepared to take the places of their men in the battle of production, will be seen at the Slovene Workmen's Home, Waterloo Road, Sunday, November 22, under auspices of Dram. Society Verovsek.

The new Soviet importation, which describes the rise of a peasant girl to membership in the Supreme Soviet as a result of her single achievement in the textile industry, features Lubov Orlova, vivacious star of "Volga Volga," "Girl From Leningrad," etc. "Tanya," directed by Gregory Alexandrov, with music by Issac Dunayevsky, portrays in warm, human terms, how millions of Soviet women, particularly those of the younger generation, found new careers in the phenomenal expansion of Soviet industry during the years before the war.

Supplementing the program will be "Answer From Red Square," a documentary film portraying the military celebration of the 24th anniversary of the founding of the Soviet Union at a time when the Nazis had advanced to within 25 miles of Moscow. The film records the first speech ever delivered by Stalin in Red Square, and gives the full English text of the speech.

### OPEN HOUSE AND TEA

Members of the Jugoslav (Slovene) Club are notified that they and their families and friends are invited to attend the Open House and Tea which will be held Sunday, November 15th at the Army Induction Center, 1240 Ontario St.

The Open House and Tea, given under the auspices of the Federation of Women's Clubs of Greater Cleveland, will be held from 3 to 6 p. m.

## Collinwood Newsbox No. 1

November has arrived and brought along with it cold dreary days which we hope will not last very long for we're what you may call "sugar-plums" and the weather certainly scares us very easily. Now we'll give you some news about the dance Lodge V B 53 SNPJ, held on Waterloo Rd. last Sunday night. There was a very nice crowd . . . Frances Maurich and Bernice Lanza were trying out some new dance steps in the middle of the floor. How did you make out, girls? . . . Ruth Ogrinc was doing a fair job of dancing. Just keep struggling Ruth, maybe you'll win first prize for dancing someday . . . Rose Mohorovic coming with her girlfriends since Uncle Sam took her boyfriend . . . Elsie Pirnat looked sharp with that up-sweep and she proved that she's a pretty good dancer . . . Keep it up, my fair young lady . . . Drummer boy Johnny Tribasso, stopping in only for a few minutes with his charming g. f. Carry. How about dropping in at more of our affairs when you're not working . . . Julia Godec seen dancing with a male in a two-tone outfit. Who was he, Julia, or is it a military secret? . . . Wonder why Mary Troha seemed to be so disappointed? It couldn't be because of the scarcity of males, or could it? . . . George Kalipo and Rudolf Zajac with their b. f. seemed to be enjoying themselves on the seats at the west end of the hall . . . It was good to see Ed Jackson looking happier than ever. Just keep that happy look, Ed. . . Musicians Al Stekal and Al Markic dropping in to hear the Barbie's play. Geraldine Balish arriving with Al Tercek, but poor "Al" was disappointed . . . Ha! "Peppin Tom," how about writing an article? After all there must have been some news you got at the dance Sunday . . .

How about an introduction to the female we caught up dancing with. (The one in the black dress.) . . . Zora Valencic and Jean Krainjc arrived when the last dance was played and claimed they had a marvelous time at 65th . . . Marion Kapel claims she's through with males. That's a pretty sad case, Marion . . . Tattler, how'd you make out in that dice game last week? We hope you haven't lost too much . . .

This morning at 9:30, An Precl and Rogers Petrovich have exchanged nuptial vows at St. Mary's Church. Our best wishes are extended for a happy marriage.

(Continued on page 3)

### GUBANC - BENDA

St. Paul's Church, E. 200 St. and Chardon Rd., was the scene of the marriage of Miss Josipa Gubanc to Mr. John Benda, which took place this morning at 9 a. m.

The bride is the daughter of Mrs. Mary Gubanc, 1860 Shawnee Ave., and the groom is the son of Mr. and Mrs. John Benda, Kewanee Ave. A wedding reception for the friends and relatives of the bride and groom will be held this evening at the Slovene Society Home, Recher Ave.

### NITE CLUB REOPENED

Yankovic's popular nite club at 528 E. 152 St., will be reopened tomorrow night, mid-November 15th. Pecon's orchestra will be featured every Friday night. There will be music every night except Monday and Tuesday.

## BUKOVNIK'S

Photographic Studio

752 EAST 185th ST.

Kenmore 1166